

DE CASA EN CASA

PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA

II ÈPOCA - ANY I - NÚM. 5

SETEMBRE / OCTUBRE 1992

Onze dones organitzen els festejos de la Verge de Montserrat, patrona de Picanya

LA FESTA DE LES FADRINES TÉ MÉS DE 300 ANYS

Des del dia 1 al 15 de setembre, Picanya vibra d'alegria en les festes patronals dedicades a la Verge de Montserrat. La religiositat, així com les tradicions valencianes més genuïnes i formes de diversió modernes es fusionen donant vida a l'anomenada festa de les fadrines. Onze clavàries, presidides per Elvira Chardí, l'única dona casada del grup, han organitzat els festejos complint una tradició històrica de més de 300 anys.



Clavàries de les festes de la Verge de Montserrat de Picanya d'aquest any.

Amb un ric i variat programa de festejos, les clavàries de la Verge de Montserrat, patrona de Picanya, organitzen un any més la popular Festa de les Fadrines. Deu senyoretas fadrines i una clavària major, Elvira Chardí, la qual sí està casada, han organitzat la festa.

El culte a la Verge de Montserrat està arrelat a Picanya des del segle XVII, probablement dut des de Catalunya per la família

tortosina dels Valero, el llinatge dels quals ha perdurat fins els nostres dies. Segons la tradició, han de ser deu xiques fadrines i una casada les que han de dur endavant la festa en honor a la patrona.

Aquest any, les clavàries de la Verge són: Inmaculada Martí, Amparo García, Maria José Luján, Paqui Martí, Maribel Gómez, Maria José Rubio, Fina Sebastián, Asunción García, Yolanda Vilanova i

Raquel Moraga. L'activitat, el treball i la paciència d'aquestes onze dones han fet possible, una vegada més, la fusió entre la tradició religiosa, el folclore valencià i la festa moderna.

Les clavàries han d'anar vestides, d'acord als actes on participen, amb tres tipus de vestits diferents. D'una banda, quan són clavàries entrants, el dia de la processó van abillades amb vestit negre, mantó de Manila, adreços de luxe,

mantellina i un gran ventall floral. En canvi, el dia de l'entrada de la murta van vestides amb el tradicional vestit de llauradora de L'Horta. Als altres actes porten el vestit de gala.

El triduo de les clavàries a la Verge, la processó, l'ofrena de flors a la patrona i la missa pontifical, que es realitza el dia 8, són els principals actes de culte.

Els espectacles musicals, sopars "de sobaquillo", mascletades i castells de

focs artificials, les actuacions de la banda Unió Musical, el grup de danses La Carrasca i el conjunt folclòric de Rússia, Siverko, donaran a les festes ambient, color i alegria.

Els xiquets tindran un dia per a ells amb el parc infantil que s'instal·larà el dia 5. Les tradicions valencianes com la nit d'albades, l'entrada de la murta, tabalers i dolçainers i grups de balls tradicionals també es manifestaran en la festa.

Firmado el hermanamiento PICANYA Y PANAZOL

El pasado día 8 de julio tuvo lugar en el centro cultural de la población la firma del protocolo de hermanamiento entre Picanya y el municipio francés de Panazol. Los alcaldes de ambas localidades, Josep Almenar y Bernard Delage, sellaron un pacto de amistad para potenciar el acercamiento cultural y humano.

Al mismo tiempo, entre los días 7 y 10 de julio, permanecieron en Picanya ochenta y seis vecinos de Panazol, quienes fueron acogidos por varias familias picañeras. Los visitantes franceses reci-

bieron un trato formidable de los valencianos, disfrutaron también de las fiestas de la Purísima Sang y realizaron visitas culturales a Valencia capital y a la Albufera. El pueblo de Picanya recibió con los brazos abiertos a los visitantes franceses. Asimismo, el ayuntamiento y los festeros de la Purísima Sang organizaron varios actos festivos para celebrar el acontecimiento.

Como consecuencia de los lazos de amistad creados entre Panazol y Picanya ha sido constituida la Asociación d'Agermanament amb Panazol, la cual



Almenar y Delage en la firma del protocolo de hermanamiento.

está presidida por el concejal Manuel Dasí y formada por 34 componentes que representan a todas las entidades culturales, festivas y deportivas de la localidad. Dicha asociación

ha organizado para el próximo curso académico 1992-93 cursillos de perfeccionamiento de francés para los alumnos de sexto de EGB en el colegio público Ausiàs March.

EDITORIAL

EL RITME NORMAL

Entrat el mes de setembre, torna l'activitat del poble a tindre el seu ritme normal en tots els aspectes, tant industrials, agrícoles i comercials, com educatius, culturals, esportius i socials. Però encara hi ha lloc per a la festa, malgrat que per a molts ja s'acabaren les vacances d'estiu. L'antiga i popular Festa de les Fadrines fa honor a la Verge de Montserrat, patrona de Picanya.

En el present número, l'alcalde de Picanya aprofundeix, mitjançant una entrevista, en la realitat actual i la projecció d'aquesta població de L'Horta.

S'aplicarà a partir de setembre NOU REGLAMENT DE CIRCULACIÓ

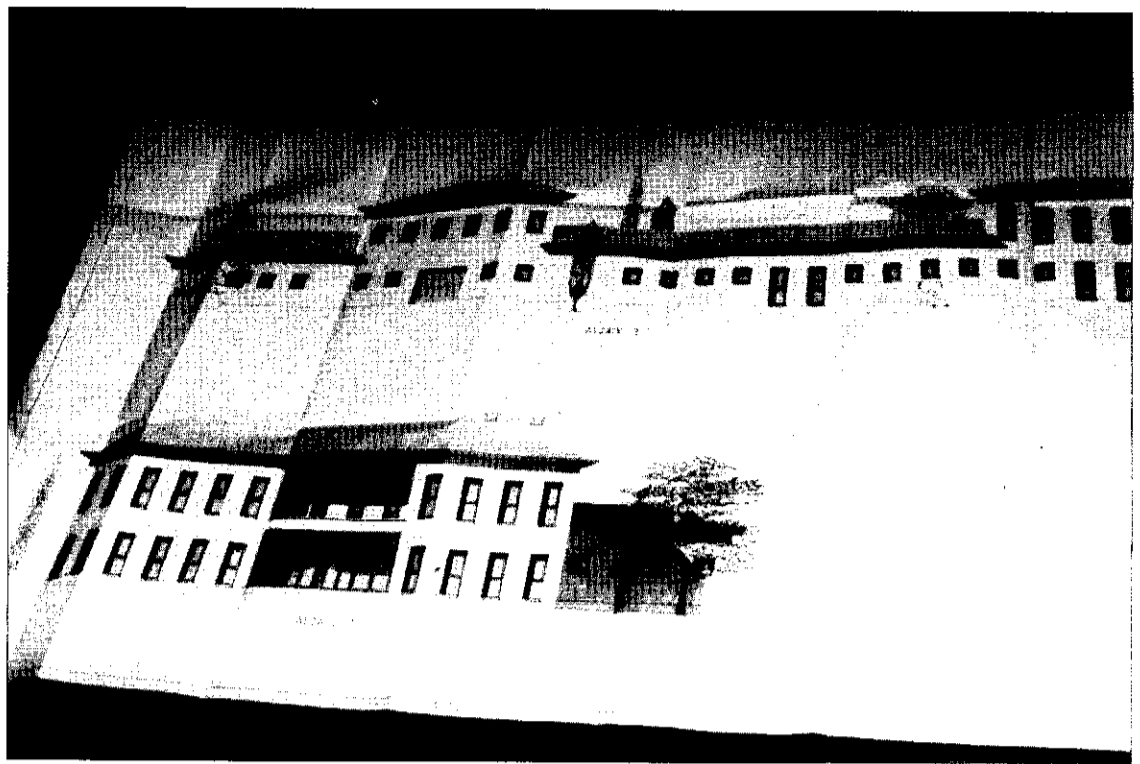
A partir del mes de setembre, la policia local de Picanya començarà a aplicar estrictament el nou reglament de circulació aprovat el passat mes d'abril pel Ministeri de l'Interior.

Durant els últims mesos, els agents policials s'han limitat únicament a realitzar una campanya d'informació al ciutadà a fi de fer conèixer aquesta nova normativa de circulació vial.

Així, la policia local posarà multes sense excepció als conductors de ciclomotors que no porten el casc reglamentari, o als propietaris d'automòbils que no porten posat el cinturó de seguretat en tot moment, tan dins del poble com fora. D'altra banda, es sancionarà també estrictament els conductors

que sobrepassen els nivells legals d'alcoholèmia i aquells que circulen pel casc urbà a més de 50 quilòmetres per hora.

Cal recordar que les multes per no dur posat el cinturó de seguretat són de 15.000 pessetes cada una. La mateixa xifra per anar pujades dues persones en un ciclomotor. A més a més, fer competicions de velocitat o circular en sentit contrari es pot sancionar també amb 50.000 pessetes. La policia local editarà uns fullets informatius per a fomentar la prevenció i la prudència.



Aspecto del plano de construcción del centro de formación ocupacional

El Consell concede una subvención de 53 millones PICANYA TENDRÁ UN CENTRO DE FORMACIÓN OCUPACIONAL

La població de Picanya contarà el pròxim any amb un centre de formació ocupacional i de prestació de serveis a empreses, para cuya creació el Consell ha concedido recientemente una subvención de más de 53 millones de pesetas.

El presupuesto de la obra es de 133 millones y medio de pesetas, por lo que la Generalitat, a través del programa de desarrollo local de la Comunidad Valenciana, cofinanciado con fondos europeos, subvencionará el 40 por ciento.

La dirección general de Formación e Inserción Profesional emitió un informe favorable a la concesión de la subvención solicitada por el Ayuntamiento de Picanya, señalando que "la valoración efectuada de la actuación propuesta es positiva, por los efectos favorables que puede tener sobre el desarrollo del municipio de Picanya".

La subvención se repartirá en los años 1992 y 1993 y, según el plazo de ejecución de las obras, el centro deberá estar construido el próximo año.

Con esta iniciativa pionera, junto con la de Aldaia, Picanya ofrecerá a los jóvenes de la población una formación práctica adecuada para su integración profesional, facilitando la consecución de empleo.

Por otra parte, el centro de formación ocupacional asesorará a las empresas de la localidad, con las que establecerá una estrecha colaboración, con el fin de que puedan conseguir la contratación de los trabajadores más cualificados en cada actividad, preparados en el propio centro.

Moció commemorativa 10 ANYS D'ESTATUT

El passat mes de juliol, l'Ajuntament de Picanya aprovà una moció de l'alcalde-presidència per a fer una declaració institucional en commemoració dels deu anys d'Estatut i Autonomia, així com programar actes i convidar al poble i institucions locals a participar en ells.

En l'anomenada moció es posa de relleu que en els deu anys de vigència de l'Estatut "són nombrosos els aconseguiments obtinguts, agilitzant i aproximant l'administració als ciutadans, que poden sentir-se orgullosos dels canvis emanats per la democràcia; ha

sigut recuperada l'autoestima com a poble dins del conjunt nacional, s'ha aconseguit la cooficialitat de la nostra llengua, tant en el seu aprenentatge com en el seu ús, s'ha delimitat el nostre marc cultural i s'han estretit les relacions i afinitats amb els pobles i ciutats europees; a més a més, hi ha preocupació i interès pels problemes específics dels valencians".

La moció recorda que el poble i l'Ajuntament de Picanya foren avançats en la petició d'un estatut d'autonomia per a la Comunitat Valenciana i el reconeixement del Consell".

Nou servei per a l'estiu LLIBRES A LA PISCINA

Des de primers del passat mes de juliol, comença la campanya de funcionament de la piscina municipal, s'ha posat en marxa un nou servei, dins del recinte de la piscina, en coordinació entre el servei de biblioteca i el Servei Municipal d'Esports.

Aquest servei de "bibliopiscina" funcionarà durant

tot el període "estival", mentre la piscina es mantinga oberta.

La biblioteca municipal ha cedit un lot variat de llibres que es renovarà periòdicament. L'única condició per a llegirlos es donar les dades personals al conserge de la piscina i no agafar el llibre mentre es troba el banyista mullat.

Campanya ecològica "Crèixer junts millor" POSAR UN ARBRE EN LA VIDA

AMB l'objectiu d'afavorir el respecte a la natura des de ben menuts, l'Ajuntament de Picanya ha iniciat la campanya anomenada "Crèixer junts millor".

A partir del dia 1 de setembre, tots els xiquets i xiquetes nascuts al municipi de Picanya se'ls assignarà un arbre dels jardins municipals mitjançant un xicotet taulell de ceràmica on figurarà el nom, cognom i la data de naixement dels xiquets/es.

Aquesta campanya serà comunicada als pares dels nascuts amb una carta personal



El taulell de "Crèixer junts millor".

de la campanya és fer que els xiquets i xiquetes, quan siguin majors, estimen i respecten la natura. Els nascuts als que se'ls assigne l'arbre hauran de protegir-lo quan siguin adults contra els enemics del medi ambient.

Tenint en compte que l'índex de natalitat anual de Picanya és de 70

naiximents, s'estima que a finals de l'any 1993 més de 80 xiquets i xiquetes tindran els seus arbres i els seus taulells, que han sigut fabricats pel ceramista de Manises Francesc Garcia.

DE CASA EN CASA
PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA
II ÈPOCA ANY I - NÚM. 5
SETEMBRE-OCTUBRE 1992

Edita: Ajuntament de Picanya
Alcalde-President:
Josep Almenar Navarro

Coordinació:
Àrea d'Educació: Amàlia Nba i Luisa Estañ
Serveis Socials: Emília Jiménez
Àrea de Cultura: Xèlo Aïós
Servei d'Esports: Vicent Pastor
Agència de Desenvolupament Local:
Conxa Medina
Àrea d'Urbanisme: Angels Puchades
Seguretat Ciutadana: Carmelo Mas

Disseny, redacció i autoedició:
Tomàs Laguarda i Francesc Martínez

Fotografia: Abelard Comes
Capçalera: Roberto Amoraga

Impressió: Gràfiques Vinar, S. L.
Dipòsit Legal: V-257-1992

Impressió en paper reciclat

I TALLER DE BALLS DE SALÓ

Organitzat per l'Associació d'Agermanament amb Panazol, es realitzarà els dissabtes, del 3 d'octubre al 19 de desembre, de 17 a 19'30 hores, en la casa de cultura. Vint persones podran aprendre tango, mambo, cha-cha-cha, vals i merengue. Informació i inscripció, del 14 al 25 de setembre, de 11 a 13 h. (dijous de 17 a 19 h.), en les oficines de l'ajuntament.

Josep Almenar Navarro es alcalde de Picanya por el partido socialista desde hace casi una década. Continuador de la gestión de Ciprià Ciscar, persigue con ahínco la llamada sociedad del bienestar. "PICANYA BUSCA UN MODELO DE PUEBLO EQUILIBRADO"

¿Qué política municipal se lleva a cabo en Picanya?

- La gestión municipal debe responder a una serie de acciones que conectadas hacen un todo. Tenemos definidas cuatro estrategias de actuación y entiendo que deben seguir en el futuro si queremos un modelo de pueblo armónico y equilibrado.

Habría que explicar esas estrategias.

- Una es la de calidad de vida, que incluye educación, cultura, deportes y servicios sociales. Otra es la de infraestructuras y equipamientos, que es lo que se va añadiendo a la ciudad para hacerla moderna y el mantenimiento de lo realizado. Otra es la de desarrollo local, de crecimiento económico, que está muy ligada a las políticas compensatorias, para que no comporte un desequilibrio. Por último, hay otra, cada vez más importante, que es la propia estructura interna municipal, es decir, que haya un ayuntamiento que funcione de cara a los vecinos, que tenga servicios públicos modernos y que atienda bien al público.

¿En qué se diferencia Picanya de otros pueblos?

- Yo no lo veo desde el punto de vista de la diferencia. Privilegios no hay. Aunque se puede entender como privilegio que Picanya, al tener unos 8.000 habitantes, no sufre los problemas de integración social que pueden tener otros pueblos. Para mí el problema es definir el modelo de pueblo. En Picanya hay un proyecto definido de adonde se quiere ir a diez años vista o más, un modelo equilibrado, y si en otro lugar no existe, ésta podría ser la diferencia. Esto es fundamental y debemos trabajar en esa línea.

¿El partido, el ayuntamiento o el pueblo?

- No me estoy refiriendo a un partido. Estoy hablando del pueblo. Porque un pueblo y un ayuntamiento son algo más que el partido que tiene la mayoría. Los poderes locales son varios. El ayuntamiento tienes que ganártelo cada día,



pero no es suficiente. Puedes pensar que Picanya puede ser de una manera y el resto de gente pensar que es de otra. Hay que ir conjugando lo que defines como modelo con lo que después es realizable. Si en Picanya hay más dinámica social se puede deber a que el ayuntamiento la activa, pero también a las asociaciones, a las familias, a los empresarios, a los demás partidos, es decir, es un clima en el que no habrá un consenso absoluto, pero es de todos. No se puede "patrimonializar" una institución respecto de un partido, por mucha mayoría que tenga.

El partido mayoritario ha de gobernar y aplicar su programa, pero ha de hacer que sea cosa de cuantos más mejor.

¿Hay oposición política en Picanya?

- Oposición en la política siempre hay. Cumple su papel y es necesaria. Otra cosa es cómo cada uno entendemos que hay que hacerla. En Picanya se ha hecho desde hace mucho tiempo una política que busca consenso y se puede decir que ha habido bastante.

¿Qué objetivos se han conseguido realizar?

- Para mí no se puede hablar de objetivos si no se habla de

modelo de pueblo, pero creo que en Picanya muchos objetivos se han cumplido. Estamos hablando de una gestión larga en el tiempo, que viene por delante de otra que yo considero que fue importante también, que es la que realizó Ciprià Ciscar en el Ayuntamiento de Picanya. Se trata de un periodo de casi diecisiete años. En materia de educación en Picanya se ha dado un paso muy importante, si miramos, con diez años de perspectiva, lo que había y lo que hay, pero todavía no hemos acabado. Está el instituto de BUP, y ahora el centro de formación

ocupacional, que creo es el tema estrella de esta legislatura. Queremos que los niños y niñas, cuando salgan de Picanya, vayan ya a la universidad. Hemos trabajado mucho para ello. Eso ha sido una política, y las infraestructuras culturales e instalaciones deportivas han sido otras.

¿Se puede decir que Picanya es un pueblo rico?

- Creo que el nivel de vida de Picanya es más alto que hace diez años y que en los próximos lo será más. Si mantenemos ese equilibrio de pueblo, de acuerdo con el modelo, es decir, para que en el año 2000 Picanya tenga 40 metros cuadrados de zona verde por habitante, la educación, la cultura, los deportes y servicios sociales estén de acuerdo con las necesidades de la población, las infraestructuras viarias sean modernas y estén contemplados los temas de medio ambiente, se podrá decir que Picanya es un pueblo rico, entendiendo la riqueza como bienestar de la mayoría.

Se dice que Picanya es hoy un pueblo residencial o dormitorio ¿Es así?

- No creo que Picanya sea un pueblo residencial y puede que sea un peligro que se transforme en ciudad dormitorio. Pero si el ayuntamiento define bien lo que quiere no es un peligro, sino una ventaja, el estar dentro del área metropolitana y cerca de Valencia. Picanya se conforma como una unidad autónoma, con su propia actividad económica, sus servicios públicos y su dinámica social de pueblo.

¿Cuáles son los proyectos más inmediatos?

- El centro de formación ocupacional es un proyecto importante que queremos dejar acabado en esta legislatura. También quedará resuelto el tema de las comunicaciones, especialmente la ronda Este hacia Paiporta. Luego estamos pensando en un nuevo edificio cultural. Y, por otra parte, dejaremos también acabado lo que puede llamarse el cinturón verde de Picanya.

"En materia de educación se ha dado un paso importante si miramos lo que había diez años atrás y lo que hay ahora, pero aún falta".



"Picanya se puede decir que es un pueblo rico si entendemos por riqueza el bienestar de la mayoría de la población".

REALIZACIONES MUNICIPALES DE JUNIO DE 1991 A JULIO DE 1992

AREA DE EDUCACION

- En colegio Ausiàs March, ampliación de patio y pistas; pintar vallus y pistas; instalación de red, y renovación de calefacción.
- En colegio Sorolla, realización de foso de arena e instalación de juegos; obras para dar cabida a niños/as de 3 años y complementos; gestiones para entrada de alumnos/as de 3 años.
- En los colegios Sorolla y Ausiàs March, plantación de árboles.
- Hermanamiento con Panazol.
- Realización de mural pictórico en la calle de la Paz.
- Escultura a "La Solidaridad" en la Alameda de L'Horta.

- Libro sobre la institución pública del ayuntamiento y libro de historia gráfica de Picanya.

- Consolidación de la programación teatral, incorporándose al Circuit Teatral Valencià.

- Iniciación de programación de jazz.

- Continuación de la mostra "Titelles a l'escola, circuit comarcal". Semana Cultural.

AREA DE DEPORTES

- Encuentros de escuelas deportivas municipales con otras de la comarca.

- Escuela deportiva de verano, dirigida a practicar deportes y juegos alternativos.

- Nuevo servicio de biblioteca en la piscina municipal este verano.

- Aumentar la actividad física en mujeres y fomentar el asociacionismo. Impulsar y apoyar actividades para adultos y mayores. Fomento del uso de la bicicleta.

INFRAESTRUCTURAS

- Repavimentación del camino Faltanar. Pavimentación tramos nuevos calles (Dr. Herrero y Polígono Raga).

- Paseo peatonal de Picanya a Paiporta.

- Instalación farolas entrada Torrent y zona Cooperativa.

RED VIARIA

- Comienzo de las obras de la autovía Valencia-Torrent

- Inicio de la construcción de la ronda Este (hacia Paiporta).

- Repavimentación de los caminos rurales.

URBANISMO

- Trámite de planes parciales de desarrollo urbano.

ZONAS VERDES

- Terminación Alameda L'Horta, parque de Vistabella y jardín botánico.

- Reforma jardín Gómez Ferrer y plantación de árboles en distintas zonas.

SERVICIOS

- Periódico local "DE CASA EN CASA".

- Reforma del mercado municipal.

- Reconversión de cartería rural en estafeta de correos.

- Servicio de autobús al Hospital General.

- Reforma planta baja del ayuntamiento e instalación de equipos informáticos en todos los servicios.

- Pintar el hogar del jubilado.

DESARROLLO LOCAL

- Fomento del entorno y creación de empresas de atención integral.

- Centro Formación Ocupacional.

- Ciudades Sanas.

- Recogida selectiva de basuras.

- Cursos formación INEM.

- La Universitat als Pobles.

- Cursos de inglés y francés.

Nota: Algunas de estas realizaciones han contado con ayudas y subvenciones de la Generalitat, la diputación y otros organismos.

Començarà a octubre

CAMPANYA D'ESPORTS 92-93

L'Ajuntament de Picanya començarà a partir del mes d'octubre, i d'una manera més intensa, les activitats esportives municipals dins de la campanya Esport 92-93, la qual durarà fins el mes de juny del l'any següent.

El Servei Municipal d'Esports ha posat a l'abast dels veïns, homes i dones, una oferta esportiva variada a fi de promocionar entre la població la realització d'esport en el temps lliure.

Per als alumnes d'EGB s'ofereixen les escoles esportives municipals que ja estan creades. Ací es dona una iniciació als esports d'escacs, atletisme, bàsquet, handbol, futbol (mitjançant

nis, el campionat de frontennis per als qui no participen dins del club, ciclo-passejos i curses populars.

Així mateix, les persones majors també tenen el seu lloc amb la gimnàstica de manteniment i altres activitats específiques dirigides a la tercera edat.

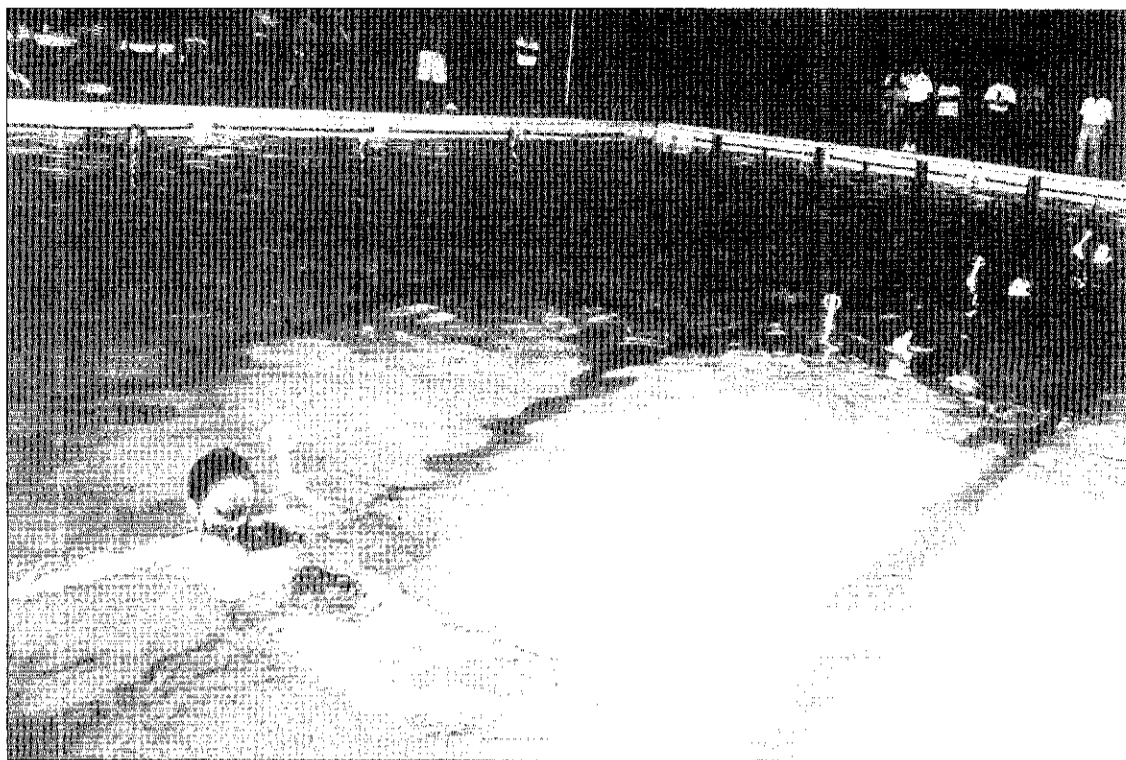
Xiquets, joves i majors es poden beneficiar de l'oferta que dona el Servei Municipal d'Esports. Aquest organisme ha fet també una crida oferint la seua col·laboració a tots els grups esportius de Picanya, els existents i els que sorgesquen aquest any, a fi de portar-los endavant i dotar-los dels mitjans econòmics i materials necessaris per a garantir la seua continuïtat.

La campanya Esport 92-93 del Ajuntament de Picanya vol continuar i incrementar també totes les activitats esportives que s'han vingut realitzant als últims anys en la població.



l'Escola de Futbol de Picanya), gimnàstica rítmica, futbol-sala, judo, natació i voleibol. També es donaran jocs alternatius als reglats o habituals. D'aquesta manera, els xiquets i joves del municipi podran fer les seues tasques esportives sense cap problema.

D'altra banda, els adults disposen de clubs esportius als quals poden adreçar-se si volen practicar d'una forma més seriosa l'esport escollit. A més a més, podran acollir-se també a les activitats que organitza l'ajuntament com són la gimnàstica de manteniment, els curssets de natació d'hivern, curssets d'iniciació i perfeccionament de ten-



Els alumnes de natació ballen a la piscina municipal portant uns ciris.

Alumnes de natació realitzaren una exhibició a la piscina

BALL AQUÀTIC AL SO DE STRAUSS

AMB el nom de Ballet Aquàtic, el Servei Municipal d'Esports ha denominat una activitat que es va realitzar el passat dia 30 de juliol a la piscina municipal, la qual va consistir en una exhibició dels alumnes del cursset de natació.

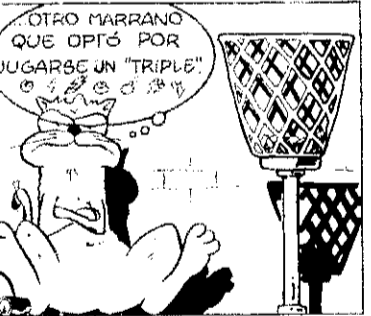
Amb llum artificial, es va fer una demostració d'alguns estils de natació. Després, amb els llums apagats i al so de la música de J. Strauss, els xiquets van realitzar unes figures submergits a l'aigua i portant

uns ciris a les mans. Els assistents a l'acte han rosaiat que va ser un espectacle de gran qualitat. No s'apagà cap ciri i els moviments aquàtics quedaren ben sincronitzats.

Aquesta activitat ha sigut la primera experiència realitzada pels alumnes pel que fa al ballet aquàtic. A més a més, els alumnes van celebrar un sopar a la piscina acompanyats pels pares i mares i pels representants del ajuntament. Els bons resultats i l'èxit obtingut per aquest espectacle dins de l'aigua han motivat que es torne a realitzar l'any vinent.

Així, aquesta prova es vol integrar el pròxim curs dins d'algun programa de festes a fi de que puga assistir la major quantitat de gent possible. Per això, els alumnes de natació volen millorar la seua tècnica i la seua preparació física per a continuar oferint el mateix espectacle amb un major nivell de qualitat artística i musical.

EL GAT DEL CARRERÓ.



PROGRAMACIÓ CULTURAL

DIMARTS, 1 DE SETEMBRE

- A les 20 h., inauguració exposició d'artesanía, col·lectiu Sangrantana.
- A les 23 h., Plaça País Valencià, concert del conjunt de música e instruments Spolokmi.

DIUMENGE, 6 DE SETEMBRE

- A les 11 h., Plaça País Valencià, tallers demostratius d'artesanía pel col·lectiu Sangrantana.

DIVENDRES, 11, 18 i 25 DE SETEMBRE, i 2 D'OCTUBRE

- A les 22'30 h., Centre Cultural, concurs de "play-back" organitzat per la falla Barri del Carme de Picanya.

DIMARTS, 15 DE SETEMBRE

- A les 22'30 h., Plaça País Valencià, actuació del conjunt folclòric de la Rússia del Nord Siverko.

DIVENDRES, 23 D'OCTUBRE

- A les 23 h., Centre Cultural, teatre; muntatge: "Paciencia ficción"; companyia: Calenda Teatre de Madrid.

Subscripció a:

DE CASA EN CASA PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA

Si desitgeu rebre gratuïtament aquest periòdic al vostre domicili, lloc de treball o d'estudi, ompliu les dades següents i fiquen la fitxa en la bústia de l'ajuntament o el centre de salut.

NOM

ADREÇA

EDAT PROFESSIÓ

LLOC DE TREBALL O ESTUDI